

**OTOPASAŻ.PL**  
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiasz, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet  
(w najbliższym wydaniu)

**Reklama w Expressie?**  
express średzki  
tel. 505 502 202  
reklama@otomedia.pl

**przekaż 1%** podatku Fundacji na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane

W Polsce terapia przerywana jest po trzech latach – zgodnie z obowiązującym programem NFZ.  
Wypełniasz PIT 28,36,36L,37,38?

Twój jeden procent to dla chorego nadzieja na normalne życie  
**KRS 0000338878**  
Cel szczegółowy: PGŚnLiR Katarzyna Klich

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY

19 kwietnia 2013  
NR 8 (316) ROK 8  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

grupa  
expressy  
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express

## średzki

**Reklama w Expressie?**  
express SREDZKI  
tel. 505 502 202  
f.siwiec@otosroda.pl

### 15-latek na gazie zabrał auto matki

Średzcy policjanci zatrzymali 15-latkę, który kierował autem znajdując się pod wpływem alkoholu. Badanie wykazało u niego prawie pół promila. > 2

### Braterski pomysł na dług

Dwaj bracia trafili do policyjnego aresztu po tym, jak ukradli elementy metalowe, które następnie zamierzali sprzedać. Wpadli w momencie, gdy układali je na samochodzie. > 2

### Złodziej z pomrocnością

Średzcy policjanci udowodnili 30-letniemu mieszkańcowi gminy Malczyce kradzież 1300 złotych. Mężczyzna jednak niewiele pamięta z dnia przestępstwa. Był nietrzeźwy. > 2

## IV edycja „Śniadania Mistrzów” zakończona



Były to pierwsze zawody z serii „Śniadanie Mistrzów” w Wilkszynie. Na starcie stanęło 15 zawodników. Zawodnicy walczyli o Puchar Wójta Gminy Miękinia. Honorowym zawodnikiem był marszałek województwa dolnośląskiego Rafał Jurkowlaniec (czas – 00:28:48). > 8

### W trosce o zdrowie

W ramach Światowego Dnia Zdrowia na średzkim rynku odbyła się Parda Zdrowia, a w Domu Kultury IV Festiwal Piosenki o Zdrowiu. > 9



### Miękinia - „Gmina Fair Play 2012”

Małgorzata Dyrda sekretarz gminy Miękinia w imieniu wójta gminy Jana Mariana Grzegorzczyna odebrała List Gratulacyjny przekazany przez dr Jerzego Tutaję członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego z okazji przyznania gminie tytułu „Gmina Fair Play 2012”. > 12

### Średzkie wieczory w filharmonii

Już po raz szósty mieszkańcy naszej gminy wzięli udział w prawdziwej duchowej uczcie. Efektem rozpoczętej jesienią ubiegłego roku współpracy z Filharmonią Wrocławską są wyjazdy na koncerty dofinansowane przez średzki samorząd. > 5

### Ważne w sprawie opłaty śmieciowej

> 2

**PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU**

Ministerstwo Zdrowia RP  
Jodowana woda źródlana jest rekomendowana przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ✓ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ✓ lepsza pamięć
- ✓ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

**BONART**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA GRATIS

- ✓ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ✓ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: tel. 71 354 28 83  
www.jodowana.pl  
woda@jodowana.pl

**MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ**  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:  
**Franciszek Siwiec**  
tel. 505 502 202  
reklama@otomedia.pl

**ZAKŁAD PRODUKCJI SIATKI OGRODZENIOWEJ**  
produkcja - montaż

**S** OGRODZENIOWA  
**I** ocynkowana, powlekana  
**A** POSADZKOWA zgrzewana  
**T** LEŚNA  
**K** PANELE  
**A** AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2  
kom. 605 960 714  
e-mail: chmura.roman@op.pl  
www.siatka-ogrodzeniowa.com

## Kronika kryminalna

### 15 – latek na gazie zabrał auto matki

Średzcy policjanci zatrzymali 15 – latka, który kierował autem znajdując się pod wpływem alkoholu. Badanie wykazało u niego prawie pół promila. Około północy z 9 na 10 kwietnia 2013 roku średzcy policjanci otrzymali telefoniczne zgłoszenie dotyczące znajdującego się pod wpływem alkoholu nastolatka. Mało tego, znajdując się w takim stanie, nieletni miał kierować pojazdem. Zgłoszenie pochodziło od zaniepokojonej mieszkanki gm. Malczyce, której syn bez pytania wzięty kluczyki od auta i wyszedł z domu.

Po kilku minutach 15 – latek został zatrzymany przez funkcjonariuszy. Okazało się, że rzeczywiście będąc pod wpływem alkoholu kierował samochodem matki. Przeprowadzone badanie wykazało blisko pół promila alkoholu w jego organizmie. Obecnie policjanci wyjaśniają okoliczności, w jakich nieletni wszedł w posiadanie alkoholu i go spożywał. O dalszym losie 15 – latka zdecyduje teraz sąd rodzinny.

### Braterski pomysł na dług

Dwaj bracia trafili do policyjnego aresztu po tym, jak ukradli elementy metalowe, które następnie zamierzali sprzedać. Wpadli w momencie, gdy układali je na samochodzie. Średzcy policjanci zatrzymali dwóch braci w wieku 18 i 20 lat (obaj zam. w gminie Środa Śl.) podejrzanych o kradzież elementów metalowych o łącznej wartości blisko 700 złotych.

Jak ustalili policjanci, sprawcy zabrali z terenu posesji położonej na terenie gm. Środa Śl. elementy metalowe, w tym części maszyn rolniczych. Część łupów pochodziła z pomieszczenia gospodarczego sąsiadującego z tą posesją. Skradzione mienie ukryli następnie w pobliskim parku. 18 i 20-latek zostali zatrzymani na gorącym uczynku i trafili do policyjnego aresztu. Bracia zamierzali sprzedać fanty w punkcie skupu metali kolorowych, a za zdobyte w ten sposób pieniądze uregulować zaległą ratę kredytu. Policjanci odzyskali skradzione mienie i zwrócili właścicielom.

### Złodziej z pomrocnością

Średzcy policjanci udowodnili 30-letniemu mieszkańcowi gminy Malczyce kradzież 1300 złotych. Mężczyzna jednak niewiele pamięta z dnia przestępstwa. Był nietrzeźwy. Policjanci z Rewiru Dzielnicy w Malczycach ustalili sprawcę kradzieży, która miała miejsce w lutym. Okazał się nim 30-letni mieszkaniec gminy Malczyce, który wykorzystując chwilową nieobecność pokrzywdzonej, wszedł do jej mieszkania, skąd zabrał 1300 złotych. Starsza pani nie zamknęła drzwi, ponieważ miała za chwilę wrócić z drewnem na opał. Fakt ten wykorzystał sprawca, który zdążył „przeszukać” pomieszczenia mieszkania i wyciągnąć z portfela pokrzywdzonej pieniądze. Mężczyzna przyznał się do kradzieży. Jak twierdzi, niewiele pamięta z tego co zrobił, ponieważ znajdował się pod wpływem alkoholu i to na alkohol właśnie przeznaczył skradzione pieniądze. Policjanci ustalili, iż 30-latek był już w przeszłości karany za przestępstwa przeciwko mieniu. Przepiętstwo kradzieży zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

# ŚPW - z konferencji na basen (gratis)

Średzki Park Wodny stale rozszerza i tak już bogatą ofertę. Okazuje się, że to także idealne miejsce do zorganizowania szkolenia, spotkania biznesowego czy imprezy integracyjnej. Sala konferencyjna o wymiarach 30 m kw. może pomieścić od 12 do 30 osób.



Ponadto Park Wodny może zorganizować wyżywienie oraz dodatkowe atrakcje, będące dopełnieniem programu spotkania,



np.: zajęcia na siłowni, zabiegi w gabinecie odnowy biologicznej, aktywny wypoczynek z możliwością skorzystania z basenów, sauny (fińska i parowa), łożni solnej, jacuzzi, hydromasaży i zjeżdżalni.

Wodnym, a wszyscy uczestnicy otrzymają 1 godzinę basenu GRATIS!

\*\*\*

Szczegółowe informacje: tel. 887-410-887 lub e-mail: marketing@sredzkiparkwodny.pl Serdecznie zapraszamy! www.sredzkiparkwodny.pl (ŚPW/prg)

PROMOCJA TRWA – zorganizuj spotkanie w sali konferencyjnej w Średzkim Parku

## Witaj Majowa Jutrzenko

Burmistrz Środy Śląskiej i dyrektor średzkiego Domu Kultury mają przyjemność zaprosić mieszkańców i gości gminy Środa Śląska na wspólne obchody kolejnej rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja w piątek - 3 maja właśnie.

O godz. 9.00 okolicznościowo msza święta rozpocznie się w kościele parafialnym p.w. św. Andrzeja Apostoła. Po niej, około godz. 9.50, również w św. Andrzeju, można będzie wysłuchać

trzeciomajowych pieśni patriotycznych w wykonaniu uczniów klas teatralnych XVII LO im. Agnieszki Osieckiej we Wrocławiu. Zapraszamy (prg)



## Ważne w sprawie opłaty śmieciowej

Od 1 lipca 2013 r. obowiązywać będą nowe zasady płatności za wywóz śmieci z nieruchomości zamieszkałych. W przypadku mieszkańców gminy Środa Śląska najważniejsze założenia nowego systemu i obowiązki właściciela nieruchomości wyglądają następująco:

1. Obowiązek ponoszenia opłaty za śmieci spoczywa na właścicielach nieruchomości. W przypadku spółdzielni mieszkaniowych opłatę ponosi zarządca lub administrator nieruchomości.
2. Właściciele nieruchomości zamieszkałych i zarządcy budynków spółdzielczych są zobowiązani do złożenia w Urzędzie Miejskim w Środzie Śląskiej do 30 kwietnia 2013 r. deklaracji w sprawie opłaty za gospodarowanie odpadami.
3. Szacowane stawki opłaty wynoszą 12 zł od osoby w przypadku gromadzenia odpadów w sposób selektywny i 20 zł w przypadku deklaracji braku segregowania odpadów. Stawki te mogą ulec zmianie po przetargu na wyłonienie firmy zajmującej się odbiorem odpadów. W przypadku zmiany stawek nie będzie konieczności składania nowej deklaracji – Urząd sam przeliczy wartość opłaty.
4. Segregowanie śmieci polega na gromadzeniu w dwóch wydzielonych pojemnikach:

- w jednym odpadów mokrych (organicznych, biodegradowalnych),
  - w drugim pozostałych odpadów.
5. Pojemniki na śmieci bezpłatnie dostarczy firma zajmująca się wywozem śmieci.
  6. Odbiór śmieci odbywać się będzie w sposób systematyczny, a jego częstotliwość określona będzie w harmonogramie dostarczonemu każdemu właścicielowi nieruchomości.
  7. W przypadku odpadów nie mieszczących się w pojemnikach np. meble, sprzęt RTV i AGD, opony, odpady po remontach itp. oraz odpadów niebezpiecznych (chemikalia, świetlówki, baterie itp.) właściciel ma obowiązek

dostarczyć je samodzielnie do punktu selektywnego zbierania odpadów – za co nie będzie pobierana żadna opłata. Aby ułatwić mieszkańcom pozbywanie się odpadów wielkogabarytowych i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, firma odbierająca odpady zobowiązana będzie do przeprowadzania okresowych zbiórek w formie tzw. „wystawek krawężnikowych”. Jak widać zasady nowej gospodarki śmieciowej nie są skomplikowane. Szczegółowych informacji i odpowiedzi na pytania udzielają pracownicy Urzędu Miejskiego: tel. (71) 396 07 53 i (71) 396 07 31. (fib/prg)

**Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej**

informuje, że w dniu: 16.04.2013 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2, II p. wywieszono ogłoszenie o pierwszym przetargu na zbycie nieruchomości stanowiącej własność Powiatu tj. :

- zbycie lokalu użytkowego nr 10 o powierzchni użytkowej 22,30 m<sup>2</sup>, wraz z 1,20% udziałem w częściach wspólnych budynku i w gruncie.

Lokal położony jest na pierwszym piętrze budynku w Środzie Śląskiej przy al. Konstytucji 3-go Maja 7.

Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się w dniu 16.05.2013 r. o godz. 10<sup>00</sup> w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II p., pok. 72.

Podmiotami uprawnionymi do udziału w przetargu są osoby fizyczne i prawne, działające osobiście lub poprzez swoich pełnomocników. Przetarg odbędzie się bez względu na ilość podmiotów dopuszczonych do przetargu. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium, które należy uiszczyć do dnia 13.05.2013 r.

Pełną treść ogłoszenia oraz szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - tel. 71/396-89-52 oraz na stronach internetowych pod adresem : [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl)

**Starosta Średzki**

informuje, że w dniu: 15.04.2013 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2, II p. **wywieszono wykazy nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa przeznaczonych do zbycia:**

- wykaz nr 82013 działka nr 591/24, o pow. 122 m<sup>2</sup>
- wykaz nr 9/2013 lokal użytkowy nr 591/26, o pow. 378 m<sup>2</sup>
- wykaz nr 10/2013 lokal użytkowy nr 591/25, o pow. 232 m<sup>2</sup>

Wszystkie nieruchomości położone są w Miękinii, gmina Miękinia. Pełną treść wykazu oraz szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - tel. 396-89-52 oraz na stronach internetowych pod adresem : [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl)

**express średzki**  
**oto sroda.pl**

Wydawca:  
**Otomedial sp. z o.o.**  
51-639 Wrocław, Pankiewicza 8,  
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół  
**Biurow reklam i ogłoszeń**  
tel. 512 745 851, reklama@otomedial.pl

MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótnych w nadesłanych tekstach i listach.

**SZKÓŁKA DRZEWK OWOCOWYCH**

BŁONIE UL. WIATRAKOWA POWIAT ŚREDZKI

OFERUJE

- Drzewa Alejowe
- Drzewka i Krzewy Owocowe
- Krzewy Ozdobne
- Iglaki
- Byliny, Pnącza, Kwiaty

**PRZYSTĘPNE CENY !**  
Tel kom : 697-293-181

# castorama

MAGNOLIA PARK 

## WYGRAJ SAMOCHÓD!

lub jedną z ponad

### 100 000 nagród

## WIELKA LOTERIA URODZINOWA



### CASTORAMA MAGNOLIA

WROCŁAW, ul. LEGNICKA 58

PON-SOB: 7:00-21:00

ND: 9:00-19:00

### ZAPRASZAMY

## Większa świadomość i odpowiedzialność

Aktywnie rozpoczęła wiosenny sezon Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Środzie Śląskiej.



To z jej inicjatywy kilka tygodni temu odbyło się szkolenie „Odpowiedzialny Sprzedawca Napojów Alkoholowych”. Do udziału zaproszono wszystkich przedsiębiorców prowadzących sprzedaż alkoholu na terenie gminy i miasta Środa Śląska.

Szkolenie przeprowadziły przedstawicielki Komisji Cecylia Marcinkowska i Elżbieta Wójcik. Celem szkolenia było zwiększenie świadomości i odpowiedzialności sprzedawców napojów alkoholowych dotyczą-

cych wpływu alkoholu na organizm człowieka, ograniczenie sprzedaży alkoholu osobom nieletnim, zapoznanie z prawnymi aspektami prowadzenia sprzedaży napojów alkoholowych.

W szkoleniu wzięli udział także przedstawiciele policji, straży miejskiej, Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, Urzędu Miejskiego i członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Środzie Śląskiej. (GKRPA/prg)

## Kwalifikacja na finiszu

Kończy pracę Powiatowa Komisja Lekarska. Tym razem badania przechodził rocznik podstawowy 1994 oraz osoby podlegające kwalifikacji wojskowej z roczników starszych, które przed Komisją nie stały się w latach poprzednich.

Od 3 do 9 kwietnia przed PKLek stawali mieszkańcy gminy Środa Śląska. Ze stu czterdziestu siedmiu wezwanych mężczyzn rocznika 94 nie stawiło się jedenastu. Z roczników starszych na 9 wezwanych nie stawiło się sześciu.

Dziś, w ostatnim dniu prac PKLek, stawić się mają kobiety –



w tym dwie z gminy Środa Śląska. (GCR/PRG)



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

## Inicjatywa JEREMIE – unijna szansa na poręczenie kredytów i niskooprocentowane pożyczki dla firm

Inicjatywa JEREMIE (ang. Joint European Resources for Micro-to-Medium Enterprises) jest atrakcyjną formą pomocy oferowaną mikro-, małym i średnim przedsiębiorstwom, również podmiotom rozpoczynającym działalność gospodarczą – tzw. start-upom. W kolejnej perspektywie finansowej na lata 2014-2020 JEREMIE ma zastąpić dotychczasowy dotacyjny system wsparcia MŚP, na rzecz zwrotnej pomocy w formie pożyczek i poręczeń kredytów. Celem inicjatywy jest wsparcie przede wszystkim tych firm, których instytucje komercyjne nie są w stanie finansować lub wymagają od nich spełnienia dodatkowych, często zaporowych warunków. Reasumując inicjatywa skierowana jest przede wszystkim do tych przedsiębiorstw, które **rozpoczynają działalność, nie posiadają historii kredytowej lub zabezpieczeń** o wystarczającej wartości.

Aby otrzymać wsparcie wystarczy mieć zarejestrowaną działalność gospodarczą, prowadzić ją lub posiadać siedzibę na terenie województwa dolnośląskiego. Otrzymana pożyczka lub poręczenie kredytu w ramach JEREMIE muszą być przeznaczone m.in. na **finansowanie działalności gospodarczej** w zakresie **budowy, rozbudowy lub rozszerzenia działalności**. W ramach projektu oferowany jest przedsiębiorcom wachlarz niskooprocentowanych produktów finansowych, takich jak **pożyczki i poręczenia kredytów**, których udzielają pośrednicy finansowi (lista podmiotów dostępna na stronie [www.jeremie.com.pl](http://www.jeremie.com.pl)).

### Pożyczki w ramach JEREMIE

Maksymalne wsparcie o jakie mogą ubiegać się przedsiębiorcy wynosi nawet do **1 mln zł**. Oprocentowanie pożyczki zależy każdorazowo od pośrednika finansowego – instytucji udzielającej bezpośredniego finansowania. U niektórych wynosi niewiele ponad **2 procent**. To atrakcyjna oferta w porównaniu do tradycyjnego kredytu bankowego oferowanego przedsiębiorcom. Maksymalny czas na jaki można otrzymać pożyczkę w ramach unijnej inicjatywy to **60 miesięcy (5 lat)**.

### Poręczenia kredytów w ramach JEREMIE

Poręczenie w ramach inicjatywy JEREMIE polega na zabezpieczeniu spłaty zobowiązań przedsiębiorcy, który uzyskał kredyt lub pożyczkę w instytucji finansowej.

Wysokość poręczeń, jakie mogą uzyskać dolnośląscy przedsiębiorcy ze środków inicjatywy JEREMIE, określana jest przez pośredników finansowych w odniesieniu do wartości wnioskowanego kredytu. Maksymalna kwota poręczenia może wynieść nawet powyżej **1 mln zł**.

Zarówno pożyczki, jak i poręczenie kredytów muszą być przeznaczone na **finansowanie inwestycji** polegających m.in. na zakupie, budowie lub modernizacji obiektów produkcyjno – usługowo – handlowych, **tworzenie nowych miejsc pracy, wdrażanie nowych rozwiązań** technicznych lub technologicznych, **zakup wyposażenia** w maszyny, urządzenia, aparaty, w tym także zakup środków transportu bezpośrednio związanych z celem realizowanego przedsięwzięcia oraz **inne cele gospodarcze** przyczyniające się do rozwoju MŚP.

**JEREMIE to wręcz cudowna okazja dla wszystkich MŚP i tych najmniejszych i tych dopiero startujących.**

W Polsce inicjatywa JEREMIE realizowana jest na poziomie regionalnym. Województwo dolnośląskie dołączyło do grona sześciu regionów realizujących inicjatywę, przeznaczając kwotę 405,7 mln zł na wsparcie sektora MŚP poprzez uruchomienie zwrotnych instrumentów finansowych. Dzięki tej kwocie z pomocy JEREMIE sko-

## Wybory w Towarzystwie

25 kwietnia w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej odbędzie się walne sprawozdawczo-wyborcze zebranie członków Towarzystwa Miłośników Ziemi Średzkiej.

Zebranie odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej o godz. 15.30. W przypadku braku quorum w pierwszym terminie, zgodnie ze statutem Towarzystwa 26 Statutu, obrady rozpoczną się w terminie drugim tj. o godz. 15.35 – bez względu na liczbę uprawnionych.

Porządek obrad:

1. sprawozdanie z działalności Towarzystwa w roku 2012 r.,
2. udzielenie zarządowi Towarzystwa absolutorium za rok 2012,
3. wybory władz Towarzystwa,
4. dyskusja programowa,
5. sprawy różne.

(TMZS)

**express** **oto** **sroda.pl**  
średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

rzystało już w samym województwie dolnośląskim blisko 1,5 tys. przedsiębiorców. Wśród nich są Pan Wiktor Ławik – współwłaściciel Polskich Składów Budowlanych „Sudety” i Pan Sławomir Perwejnis – współwłaściciel firmy Etiprint, którym inicjatywa JEREMIE umożliwiła znaczący rozwój firmy.

PSB Sudety Sp. z o.o. to przedsiębiorstwo rodzinne, zatrudniające 16 osób. Prowadzi we franchisingu sklep PSB Mrówka Bystrzyca Kłodzka. Pod koniec 2010 roku firma weszła w skład akcjonariatu Grupy Polskie Składy Budowlane - największej grupy sprzedażowo-zakupowej w branży budowlanej w Polsce. Firma zaciągnęła bardzo wysoki kredyt, a z programu JEREMIE dostała poręczenie. Cały kredyt został przeznaczony na zakup i adaptację nieruchomości przemysłowo-magazynowej do potrzeb i wymagań handlowych sklepu PSB Mrówka. *Poręczenie bardzo się nam przydało – mówi Wiktor Ławik. Dzięki niemu znacznie szybciej dostaliśmy resztę pieniędzy z kredytu, które były bardzo potrzebne. Prace budowlane były na dość zaawansowanym etapie.*

*JEREMIE to wspaniała inicjatywa. Zgadzam się w stu procentach z nową polityką Komisji Europejskiej, że na rozwój biznesu pieniądze trzeba pożyczać, a nie dawać – podsumowuje Wiktor Ławik.*

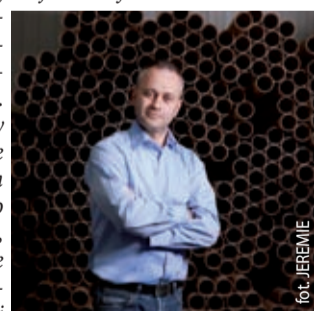


Wiktor Ławik

Etiprint to firma poligraficzna, specjalizująca się wyłącznie w produkcji etykiet samoprzylepnych. Jej wyroby można wykorzystać do oznakowania większości produktów, które na co dzień znajdziemy w sklepach – żywności, wszelakich opakowań spożywczych i chemii domowej.

Jak podkreśla Sławomir Perwejnis - *JEREMIE to wręcz cudowna okazja dla wszystkich MŚP i tych najmniejszych i tych dopiero startujących. Dzięki pierwszej pożyczce mogliśmy w ogóle wystartować z biznesem, ponieważ zakup maszyny pozwolił nam uruchomić produkcję. Co równie ważne – nikt nam nie narzucał, na co nam wolno przeznaczyć środki, ani w jaki sposób mamy produkować. Sami wybraliśmy maszynę, sami określamy jak funkcjonuje nasza firma.*

*W 2011 r. byliśmy nikomu nieznanym start-upem, po roku działalności mieliśmy 4 mln obrotu – podsumowuje Sławomir Perwejnis. A to dzięki pomysłowi, ciężkiej pracy oraz JEREMIE. Bo jak się okazuje UE nie ma problemu ze stawianiem na małe i młode firmy. Dostęp do tak niskooprocentowanych środków, to niewątpliwie okazja, której nie powinniśmy przepuścić żaden przedsiębiorca, który perspektywnie myśli o własnym biznesie.*



Sławomir Perwejnis

To tylko wybrane przykłady firm, które rozwinęły się dzięki wsparciu z inicjatywy JEREMIE. Takich przykładów jest znacznie więcej.

Więcej szczegółów nt. inicjatywy JEREMIE znajdziesz na stronie [www.jeremie.com.pl](http://www.jeremie.com.pl)



## Gabinet zdrowia i urody GOGA

Oferta m.in.:

- kompleksowa rehabilitacja bez kolejek!
- terapia manualna kręgosłupa i stawów,
- masaże: leczniczy kręgosłupa, relaksacyjny, antycellulitowy ud, ujędrniający brzucha, gorącymi muszlami,
- liposukcja ultradźwiękowa,
- świecowanie uszu,
- zabiegi pielęgnacyjne twarzy i ciała i wiele innych...

Promocje w kwietniu:

**1. Liposukcja ultradźwiękowa na uda przód + tył**  
(liposukcja ultradźwiękowa + IR + masaż + preparat wyszczuplający) **tylko 99zł!**

**2. Mikrodermabrazja twarzy + maska mocno odżywiająca lub liftingująca** **tylko 59zł!**

**3. Masaż całych pleców** **tylko 45zł!**

Jesteśmy na facebook'u! Znajdziesz tam aktualne promocje i nowości!

ul. Targowa 8/1, Środa Śląska tel. 602-830-480

# Średzkie wieczory w filharmonii

Już po raz szósty mieszkańcy naszej gminy wzięli udział w prawdziwej duchowej uczcie. Efektem rozpoczętej jesienią ubiegłego roku współpracy z Filharmonią Wrocławską są wyjazdy na koncerty dofinansowane przez średzki samorząd.

## Oklaski na kilka występów

Oferta jest bardzo interesująca o czym świadczy duże (i stale rosnące) zainteresowanie mieszkańców. Część odwiedza filharmonię po raz pierwszy i niektórym ten pierwszy kontakt wystarcza. Zdecydowana większość wychodząc z jednego koncertu już pyta o następny.

W piątkowy wieczór mogliśmy wysłuchać dzieł niemieckich twórców wczesnego romantyzmu. W programie znalazły się utwory Ernsta Theodora Amadeusa Hoffmanna, Ludwika van Beethovena i Roberta Schumanna.

Na scenie obecni byli Dejan Sinadinovic - fortepian, Chór i Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Wrocławskiej pod dyktando Rolfa Becka. Tak więc na scenie blisko sto osób, na widowni więcej niż komplet, a oklasków tyle, że wystarczyłoby na kilka takich występów.

## Uklon w stronę melomanów

Współpraca średzkiego samorządu z wrocławską Filharmonią to efekt projektu „Wieczór w Filharmonii”. - Wychodząc naprzeciw miłośnikom muzyki klasycznej stworzyliśmy ofertę specjalną dla mieszkańców miejscowości oddalonych od Wrocławia, by jak najbardziej ułatwić im regularne uczestnictwo w tych niepowtarzalnych wydarzeniach artystycznych. - przybliży ideę projektu jego koordynator Kamila Janaszekiewicz.

„Wieczór w Filharmonii” to projekt będący ukłonem w stronę melomanów spoza Wrocławia. Dzięki współpracy z poszczególnymi samorządami, ośrodkami kultury i bibliotekami, które wspierają placówkę w dystrybucji biletów w swych miejscowościach i współorganizują dojazd do Wrocławia, na koncerty muzyki klasycznej w promocyjnej cenie biletów.



Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Wrocławskiej - fot. S. Przerwa (www.filharmonia.wroclaw.pl)

## Nazwiska jak magnesy

„Wieczór w Filharmonii” to nie tylko wspólna uczta muzyczna. To także spotkanie z artystami połączone z twórczą dyskusją. Inicjatywa dyrektora Filharmonii Andrzeja Kosendiaka została entuzjastycznie przyjęta w wielu wokółwrocławskich gminach.

- Inwestujemy w sport, wspieramy rozwój przemysłu, a jeżeli mieszkańcy liczą na naszą pomoc w dostępie do kultury, także do tej przez duże „K”, to miło nam spełnić i takie oczekiwania - podkreśla burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki.

Ravel, Vivaldi, Lutosławski, Strawiński, Mendelssohn-Bar-

tholdy, Karłowicz, Beethoven... wielkie nazwiska mistrzów muzyki klasycznej z różnych krajów i epok przyciągają jak magnes. Nic więc dziwnego, że i w gminie Środa Śląska wyjazdy do Filharmonii cieszą się niesłabnącą popularnością. Każdorazowo korzysta z nich po kilkadziesiąt osób reprezentujących kilka pokoleń melomanów - od najmłodszych, przez młodzież i pokolenie średnie, po seniorów. Dotychczasowy „jednorazowy rekord” frekwencji naszej gminy to 109 osób.

Informacji o najbliższych planowanych „koncertach wyjazdowych” udziela Dom Kultury w Środzie Śląskiej. (prg)

## Aktywni – drugie rozdanie

4 kwietnia upłynął termin składania wniosków w ramach drugiej edycji gminnego konkursu grantowego „Aktywni na ziemi średzkiej”. Ogółem wpłynęły dwadzieścia trzy projekty przygotowane przez rady sołeckie, rady kościelne, koła gospodyń wiejskich i stowarzyszenia.



Rok 2012 – tak jeden z projektów zgłoszonych do pierwszej, pilotażowej edycji „Aktywnych...” realizowali mieszkańcy Śłupawy.

Swoim zakresem projekty obejmują inwestycje z zakresu sportu i rekreacji, aktywnego wypoczynku, estetyki otoczenia czy bezpieczeństwa. Ich łączna wartość to blisko 400 tys. zł, a planowane dofinansowanie to prawie 140 tys. Ocena formalną złożonych projektów w terminie do 14 dni przeprowadzi

Wydział Promocji i Rozwoju Gminy. Ocena merytoryczną zajmie się komisja zewnętrzna złożona z przedstawicieli gmin skupionych (wraz z gminą Środa Śląska) w Lokalnej Grupie Działania „Kraina Łęgów Odrzańskich”. Oficjalne wyniki konkursu powinny być znane do końca kwietnia. (prg)

# Największa IKEA w kraju

8 maja nastąpi otwarcie nowego sklepu IKEA Wrocław. To najnowocześniejszy obiekt szwedzkiego koncernu w Polsce. Na odwiedzających czeka zadaszony parking, przestronna restauracja oraz pełen asortyment IKEA. Sklep będzie miał również Smålandię – plac zabaw dla dzieci.



Powierzchnia nowego sklepu IKEA to 37 705 metrów kwadratowych – prawie tyle samo mierzy wrocławski Rynek. Do

tej pory IKEA Wrocław była najmniejszym sklepem IKEA w Polsce. Od 8 maja Wrocław będzie

mieć największy sklep IKEA w kraju.

Nowa IKEA to aż 65 prezentowanych wnętrz. Imponujących rozmiarów budynek stanowić będzie przestronne miejsce dla poszukujących pomysłów na aranżowanie mieszkań i domów. Na 37 705 m2 będzie można znaleźć pełen, liczący 9500 artykułów, asortyment. W porównaniu z obecnie funkcjonującym sklepem, to aż o 2000 więcej produktów.

Znajdą się w niej dedykowane rodzinom miejsca parkingowe, windy i ruchome schody, pokoje dla rodziców z dziećmi, intymne miejsce do karmienia dla mam, inspirujący swoim wyglądem i

można obejrzeć bajkę, powspinać się na linie, skakać do basenu z kulkami, pobawić się klockami, pluszakami i wieloma innymi zabawkami z asortymentu IKEA. Na dzieci czekać będą też zabawy organizowane przez opiekunów oraz kolorowanki, malowanie farbami, wycinanki, chowanie się w wielkim bucie lub po prostu zabawa z innymi dziećmi. Dziećmi w Smålandii zajmą się wykwalifikowani opiekunowie. Korzystanie ze Smålandii jest bezpłatne.

Nowa IKEA ogrzewana będzie energią geotermalną, energia cieplna z chłodni i mroźni zostanie wykorzystana do podgrzewania wody, a tuby słoneczne pozwolą doprowadzić naturalne



asortymentem dział IKEA dla Dzieci czy udogodnienia w restauracji, ułatwiające przygotowanie posiłków dla maluchów.

Wrocław doczekał się również Smålandii – wyjątkowego placu zabaw dla dzieci. W Smålandii (in. Czarodziejskim Lesie) będzie

światło nawet do najniższych poziomów kondygnacji budynku. Woda deszczowa będzie magazynowana i wykorzystywana do spłukiwania toalet i podlewania roślin na parkingu. Nowy sklep IKEA powstaje w podwrocławskim Parku Handlowym Biela-



ny, w bezpośrednim sąsiedztwie węzła drogowego łączącego autostradę A4 i drogę krajową nr 98. Obiekt o powierzchni 37 705 m2 będzie największym i najnowocześniejszym sklepem szwedzkiego koncernu w Polsce. Koszt inwestycji to ponad 200 mln złotych.

Nowa IKEA w liczbach:

- 3 – liczba kondygnacji
- 15% - o tyle wzrośnie zatrudnienie

- 67 – liczba prezentowanych wnętrz
- Ponad 600 – liczba miejsc w restauracji
- 1 450 – liczba miejsc parkingowych
- 9 500 – liczba dostępnych artykułów
- 37 700 m2 – powierzchnia sklepu
- Ponad 200 mln zł – wartość inwestycji



# Kolejna wizyta w ramach Comenius Regio

Komenda Powiatowa Policji w Środzie Śląskiej gościła delegację z Niemiec w związku z uczestnictwem w projekcie prewencyjnym Comenius Regio pn.: „Prewencja od początku”.

Była to już kolejna wizyta niemieckich partnerów w ramach trwającej od blisko dwóch lat międzynarodowej współpracy. Dzięki tej inicjatywie średzcy policjanci mieli możliwość przyjrzenia się pracy swoich niemieckich kolegów z Komendy Policji w Cloppenburg/Vechta, a jednocześnie pokazania swoich metod działania w dziedzinie prewencji kryminalnej.

Projekt powstał we wrześniu 2011 r. z inicjatywy dwóch gmin partnerskich: gminy Środa Śląska oraz gminy Saterland (Niemcy, Dolna Saksonia). Jego istotą jest „uczenie się od siebie nawzajem” - poznawanie metod działań prewencyjnych ukierunkowanych na dzieci, młodzież i ich rodziców. W projekcie, obok średzkiej policji, uczestniczy Przedszkole nr 3, Szkoła Podstawowa nr 3, Gimnazjum i Oratorium ze Środy

Śląskiej oraz odpowiednio ich niemieccy partnerzy.

Podczas ostatniej wizyty w Środzie Śląskiej goście z Niemiec mieli możliwość zwiedzenia Zakładu Karnego w Wołowie oraz poznania polskich rozwiązań i procedur w zakresie odbywania kary pozbawienia wolności, pracy z więźniami i procesu ich resocjalizacji. Kolejnym punktem była wizyta w Centrum Zarządzania Kryzysowego we Wrocławiu, które, co należy zaznaczyć, jest jedynym Centrum w Polsce, gdzie w jednym miejscu pracują policjanci, strażacy, ratownicy medyczni oraz strażnicy miejscy.

Zupełnie inny charakter miała wizyta w Przedszkolu nr 3 w Środzie Śląskiej. Średzcy policjanci wspólnie ze strażakami z PSP w Środzie Śląskiej przygotowali dla wszystkich przedszkolaków ciekawe po-

gadanki i pokazy sprzętu, wykorzystywanego w codziennej pracy obu służb.

Efektom kwietniowej wizyty było również opracowanie projektu dwujęzycznej broszury, poradnika dla rodziców oraz strony internetowej opisującej założenia oraz najważniejsze inicjatywy realizowane podczas dwuletniej współpracy.

Równie ciekawy program przygotowała strona niemiecka podczas wizyty średzkich policjantów w gminie Saterland, jaka miała miejsce miesiąc wcześniej. Funkcjonariusze poznali specyfikę pracy oraz zasady funkcjonowania różnych instytucji i placówek wymiaru sprawiedliwości, ze szczególnym uwzględnieniem postępowania wobec osób nieletnich. Policjanci odwiedzili ośrodek zamknięty dla nieletnich, oddział dla młodych kobiet w zakładzie karnym, siedzibę kuratorów sądowych, sąd rejonowy i komendę policji w Cloppenburgu.

Niezwykle ciekawym punktem pobytu średzkich policjantów była wizyta w Miejs-



Program „Uczenie się przez całe życie” Comenius

skim Centrum Ratownictwa w Oldenburgu – Komunale Grossleitstelle Oldenburg. Policjanci uczestniczyli również w spotkaniu terapeutycznym dla młodych kierowców, którzy popełnili przestępstwo lub wykroczenie drogowe. Spotkanie to obejmowało wykład prowadzony przez policjanta na temat przyczyn i skutków przekraczania dozwolonej prędkości, kierowania samochodem pod wpływem alkoholu i środków odurzających oraz rozmowę z ofiarą wypadku drogowego.

Uroczyste zakończenie projektu nastąpi w czerwcu podczas wspólnej konferencji w Środzie Śląskiej.

\*\*\*

Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Publikacja odzwierciedla jedynie stanowisko jej autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w niej zawartość merytoryczną



## Stara Środa znowu cieszy

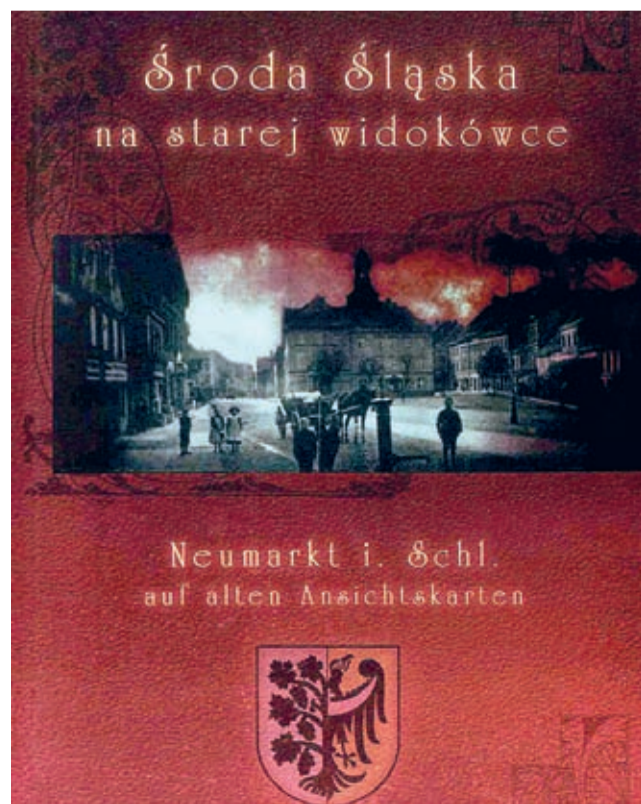
Długo oczekiwane wznowienie albumowej publikacji „Środa Śląska na starej widokówce” właśnie nastąpiło, o czym informujemy z zadowoleniem.

Zbiór zawiera reprodukcje dwustu przedwojennych kart pocztowych z komentarzem autorstwa Kustosza średzkiego Muzeum Regionalnego Zbigniewa Aleksego.

Temat jest godny uwagi, nakład ograniczony, a album kupić można w Bibliotece Publicznej w Środzie Śląskiej za jedyne 15 (piętnaście) zł już teraz. Natomiast od maja do-

stępny będzie także w Punkcie Informacji Turystycznej w wieży kościoła św. Andrzeja. POLECAMY.

Kontakt z Biblioteką Publiczną: pl. Wolności 58, 55-3-0-00 Środa Śląska, tel. 71 317 28 14, faks 71 317 22 28, e-mail: bp@srodaslaska.pl, www.bpsrodaslaska.pl



**Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem**

publikacja w **2** gazetach na terenie **2** powiatów

**9 000** egzemplarzy!



Zamów reklamę już dziś!

**Franciszk Siwiec**  
tel. 505 502 502  
reklama@otomedia.pl  
tel. 512 745 851

**oto**sroda.pl **oto**wroclawpowiat.pl

**express** **express**  
średzki wrocławski

# Jakie szkolenie?

24 maja w starostwie odbędzie się kolejne bezpłatne szkolenie w ramach współpracy z Polską Fundacją Przedsiębiorczości. Aby jak najlepiej sprostać oczekiwaniom prosimy o zgłaszanie propozycji tematu.



Szkolenie poprowadzi Elżbieta Stelmach - coach, licencjonowany doradca zawodowy i personalny, pedagog, wykładowca w dziedzinie zajęć psychologiczno-

motywujących, socjoterapeutka. 4 kwietnia poprowadziła w starostwie szkolenie „Savoir vivre w biznesie”.

Proponowane tematy:



1. Negocjacje w biznesie,
2. Zarządzanie zasobami ludzkimi,
3. Skuteczne motywowanie pracowników,
4. Rekrutacja i selekcja kadr,
5. Stres i wypalenie zawodowe,
6. Asertywność w życiu zawodowym,
7. Komunikacja,
8. Autoprezentacja i wystąpienia publiczne,
9. Profesjonalny szef.

Swoje propozycje prosimy przekazywać telefonicznie - 71/396 89 50 lub mailowo - rfp@powiat-sredzki.pl.

# Środa znowu medalowa

W Legnicy odbył się XXII Puchar Dolnego Śląska w Karate WKF „Silesia Cup 2013” organizowany przez Legnicki Klub Karate TORA.

Startowało 271 zawodników z 17 klubów i trudno zliczyć, po raz który nie zawiedli karatecy ze Środy Śląskiej. Podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza powiększyli swoje kolekcje trofeów o kolejne dwa medale.

Złoty medal w kata młodzików rocznik 2000-2001 – startowało osiemnastu zawodników – zdobył Bartłomiej Babiński, który w bardzo mocnej konkurencji wygrał cztery walki. Dwie pierwsze (eliminacyjne) wygrał po 5:0, w półfinale i w finale pokonał swoich przeciwników 3:2

wykonując kata gojushihho-sho oraz jion.

Drużynowo też - znowu - było nieźle. Trzecie miejsce na trzynaście składów zajęli nasi Bartłomiej Babiński, Kacper Mikołajczyk i Wiktor Witkowski. Po dwóch walkach zwycięskich przegrali 2:3 walkę o finał.

Z kolei dobre piąte miejsce w dziewiętnastoosobowej stawce, w kategorii żaków rocznik 2002-2003, zajął Wiktor Witkowski. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów. (bb/prg)



# Goście w starostwie

W średzkim starostwie spotkali się przedstawiciele Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego oraz zaprzyjaźnionej ze Środą Śląską, gminy Saterland.

Goście z Niemiec to uczestnicy programu COMENIUS REGIO realizowanego przez partnerskie gminy. Członkowie

młodzieżowej rady opowiedzieli gościom o radzie, jej powstaniu, a także największych osiągnięciach tj. zbiórki krwi, akcje



Polsko – niemieckie spotkanie okazało się bardzo sympatyczne

promowania młodych talentów. Wspomnieli również o wizytach w Sejmie RP oraz pomyslniej współpracy z władzami samorządowymi.

Na spotkaniu obecny był również wicestarosta Mieczysław Kudryński, który pomagał radnym

odpowiadać na dodatkowe, bardziej złożone, pytania. Delegacja z Niemiec była pod wrażeniem działań młodzieżowej rady i bardzo zadowolona z możliwości poznania się.

(rfp)

# Tydzień Bibliotek 2013

W dniach 8-15 maja Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej zaplanowała cykl imprez czytelniczo-kulturalnych w ramach obchodów Tygodnia Bibliotek, pod hasłem „Biblioteka przestrzenią dla kreatywnych”.

Po raz dziesiąty Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich organizuje, w dniach 8-15 maja, Tydzień Bibliotek - program promocji czytelnictwa i bibliotek mający podkreślić rolę bibliotek w poprawie jakości życia i edukacji, zwiększanie prestiżu zawodu bibliotekarza i zainteresowania książką szerokich kręgów społeczeństwa polskiego.

W programie Tygodnia Bibliotek w Środzie Śląskiej zaplanowano m.in. prezentację nowości do BP w I połowie roku i „Majówkę bez kar” (amnestia dla czytelników zalegających ze zwrotem książek). Podczas Kiermaszu Taniej Książki można będzie nabyć ciekawe publikacje, najczęściej pochodzące z darów od czytelników średzkiej biblioteki. Dla najmłodszych czytelników i młodzieży zaplanowano tematyczne lekcje biblioteczne oraz prezentacje nowości wydawniczych.

Dużą atrakcją tegorocznego średzkiego Tygodnia Bibliotek będą spotkania autorskie.

- 8 maja w siedzibie głównej BP i filii w Bukówku odbędą się dwa spotkania prowadzone przez Małgorzatę Żółtaszek,



autorke książek dla dzieci „Jak Anitce uciekły zabawki, Jacuś zgubił się w sklepie i inne historyjki”, „O Mateuszku, który bał się ciemności, Basi, która nie lubiła buziaków i inne historyjki”, animatorkę, realizatorkę projektu Warsztaty dla Rodziców.

- 13 maja bibliotekarze bibliotek publicznych powiatu średzkiego wezmą udział w uroczystej konferencji zorganizowanej z okazji Dnia Bibliotekarza i Bibliotek. Gościem specjalnym tego spotkania będzie Tadeusz Ross, aktor, satyryk, piosenkarz, autor musicali, tekstów piosenek i wierszy dla dzieci, scenarzysta oraz autorem książki „Życie przerosło kabaret”.

Więcej informacji już wkrótce w siedzibie Biblioteki Publicznej, na stronie domowej [www.bpsrodaslaska.pl](http://www.bpsrodaslaska.pl) oraz w prasie lokalnej. (BP/prg)

# Uczczą święto sadząc las

Prezydent RP Bronisław Komorowski objął w tym roku patronat nad Ogólnopolskim Świętem Lasu. W Nadleśnictwie Miękina obchody odbędą się 27 kwietnia w Zaborze Małym.

Patronat Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej to powrót do przedwojennej tradycji patronatu Ignacego Mościckiego z 1933 roku. Nawiązuje do niej również miesiąc obchodów tj. kwiecień.

Obchody wojewódzkie odbędą się 27 kwietnia w Zaborze Małym. Wezmą w nich udział władze wojewódzkie - z marszałkiem i wojewodą na czele, władze samorządowe, również z naszego powiatu, instytucje współpracują-

ce z nadleśnictwem, organizacje pozarządowe, pracownicy Lasów Państwowych, a także uczniowie.

Program uroczystości przedstawia się następująco:

godz.10.00 - część oficjalna  
godz. 10.30 - sadzenia lasu przez wszystkich uczestników  
godz. 13.30 - program edukacyjny oraz występy artystyczne  
godz. 16.00 - zakończenie i podsumowanie Święta Lasu.

(ers)

**express** **oto** **sroda.pl**  
średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

# IV edycja „Śniadania Mistrzów” zakończona

Były to pierwsze zawody z serii „Śniadanie Mistrzów” w Wilkszynie. Na starcie stanęło 15 zawodników. Zawodnicy walczyli o Puchar Wójta Gminy Miękinia.

Honorowym zawodnikiem był marszałek województwa dolnośląskiego Rafał Jurkowlaniec (czas - 00:28:48).



15 km trasę najszybciej przejechał (mimo spóźnienia na start oraz wywrotki) Zygmunt „Bokser” Krawczyk z Felt Harfa - Harryson.

Mimo doskonałego czasu, nie udało mu się pobić rekordu trasy, ale zważywszy że jest to początek sezonu, wnioskuję że „Bokser” jest w dobrej formie.

Drugi na mecie zameldował się Tomek Stallinger również z Felt Harfa-Harryson, a trzeci Marek Lechowski z Whirlpool Wrocław.

Najstarszym zawodnikiem był Józef Misiak - Rycerze Rolanda z Miękinia, rok urodzenia 1939, uzyskał czas 00:29:16 i uplasował się na 10 pozycji.

Najmłodszym Maksymilian Madejka z Wilkszyna.

Analizując czasy przejazdów, daje się zauważyć że jest to począ-

tek sezonu - żaden z zawodników ścigających się już w Wilkszynie, nie pobił swojego najlepszego czasu.

Fundatorem nagród była gmina Miękinia, nagrody wręczał wójt Jan Marian Grzegorzczyn.

Zawody zorganizował A1 serwis rowerów i kosiarek przy pomocy Samorządowego Ośrodka Kultury w Miękinia.

Biuro zawodów i posiłek zorganizowała „Restauracja Kredens”. Patronem medialnym byli: Wroclawska Gazeta Kolarska, Express Średzki, Gazeta Roland.

Obsługa medialna - Media-Serwis.tv oraz Koptik - zdjęcia i filmowanie z powietrza.

Kolejna, V edycja „Śniadania Mistrzów” odbędzie się 12 maja.

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:  
**oto sroda.pl**





# W trosce o zdrowie

W ramach Światowego Dnia Zdrowia na średzkim rynku odbyła się Parda Zdrowia, a w Domu Kultury IV Festiwal Piosenki o Zdrowiu.

Przedsiębiorców oraz uczniów powitały lokalne władze oraz organizatorzy obchodów. – Dzisiaj życzę wam dobrej zabawy, a na co dzień naprawdę dużo, dużo zdrowia, bo ona jest najważniejsza – zaznaczył starosta powiatu Sebastian Burdzy, który stanął też na czele parady,

Uczniowie przygotowali się do imprezy i na rynku było wesoło i kolorowo. Na transparentach można było przeczytać hasła: „Serce tylko jedno mamy, więc już teraz o nie dbamy”, „Biegaj i skacz więcej jeśli chcesz mieć zdrowe serce”, „Jedz warzywa i owoce, a będziesz miał super moce”. Na sportowo reprezentował się

Zespół Szkół z Rakoszyc. Przemarsz w wokół Rolanda zakończył się wypuszczeniem balonów napełnionych helem. Co oczywiście wywołało ogólną wesołość.

Drużyna obchodów odbyła się już w domu kultury. Pięć zespołów oraz dwóch solistów wzięło udział w IV Festiwalu Piosenki o Zdrowiu. W naszej ocenie wszyscy byli świetni, dlatego bardzo współ-

uczujemy jury konkursu, które musiało przyznać konkretne miejsca.

Bez wątpienia powiatowe obchody można uznać za udane. Przypomnijmy, że ich

organizatorami corocznie są: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, Powiatowy Ośrodek Edukacji oraz Polski Czerwony Krzyż w Środzie Śląskiej.

(rfp)

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:  
[oto.sroda.pl](http://oto.sroda.pl)



## Nocne Pływanie

20 kwietnia  
(Sobota 21:00 – 24:00)

Muzyczne Hity lat 80-tych  
Romantyczny nastrój

Cena biletu 19 zł\*

\*Cena dotyczy 1 osoby (zakup biletu od godziny 21:00). Bilet uprawnia do przetrzymania na basenie/w saunie od 21:00 do 24:00.  
UWAGA! Kasa wejściowa czynna do 23:00!

W cenie biletu:

- SAUNY, TEŹNIA SOLNA
- Od 21:30 ZABAWY W WODZIE DLA KAŻDEGO (po 22:00 konkursy z nagrodami!)
- Od 21:00 KULE WODNE (po 22:00 wyścigi z nagrodami!)
- POCZĘSTUNEK NA BASENIE

ŚREDZKI PARK WODNY

## I Festyn „Pieje Kur Pieje”

3 maj 2013 r. plac sportowy w Udaniu

- \* 14.30 - 14.45 - otwarcie festynu przez Wójta Gminy Udania
- \* występ Zespołu „Gieni Dudki” z Nadolic Wielkich
- \* od godz. 15.00 - Turniej Kuszniczy
- \* 15.10 - 16.00 - zabawy i konkurencje dla dzieci
- \* 16.00 - 17.30 - I blok Przeglądu Zespołów Ludowych
- \* występ Zespołu Ludowego „Cicha Woda” z Udania
- \* występ Zespołu Folklorystycznego „Kostrzanie” z Kostrzy
- \* występ Zespołu Ludowego „Radośni” z Wróblowic
- \* występ Zespołu „Weseli Seniorzy” z Jaworzyny Śląskiej
- \* występ Zespołu „Dobromierzanie” z Dobromierza
- \* 17.30 - 18.30 - występ zespołu „Leszcze” z Wołowa
- \* 18.30-20.00 - II blok Przeglądu Zespołów Ludowych
- \* występ Zespołu Folklorystycznego „Olszaniacy” z Olszan
- \* występ Zespołu Spiewaczego „Kądziołeczka” z Lutomi Górnej
- \* występ Zespołu „Akacyjne Spiewule” z Kątków
- \* występ Zespołu „Chrościanie” z Chroście
- \* występ Zespołu „Goczałkowanie” z Goczałkowa
- \* 20.00 - 21.00 - występ Zespołu Muzycznego „SOFT” z Jaroszowa
- \* 21.00 - zabawa muzyczna przy zespole „DANCE MENU”

# Podziękowanie za Koncert Wielkanocny

W związku ze zorganizowanym 7 kwietnia I Koncertem Wielkanocnym Piotrowice 2013 pragniemy serdecznie podziękować wszystkim przybyłym gościom...



Dziękujemy za ciepłe i serdeczne przyjęcie artystów chóru "Madrygał" Legnickiego Centrum Kultury oraz Zespołu Kameralnego Legnickiej Orkiestry Symfonicznej.

Dziękujemy także naszym Sponsorom: Firmie Agro-Techrol, Stanisławowi Wicha, Stanisławowi Marchewce, Janowi i Wiesławowi Michniewiczom oraz Kazimierzowi Raczek.

Pragniemy podziękować także panu Mieczysławowi Borsuk za transport artystów z Legnicy i z powrotem.

Organizatorzy:  
Parafia p.w. Św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Piotrowicach  
Koło Gospodyń Wiejskich w Piotrowicach



Agro-Techrol w Kostomłotach  
Tomasz Kościelski/fot. „Roland”

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:  
**oto** [sroda.pl](http://sroda.pl)



# Nauka poprzez zabawę i doświadczenia



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Kostomłotach uczestniczyli w zajęciach dydaktycznych dotyczących anatomii człowieka i jego środowiska życia. Zajęcia odbywały się na terenie Wrocławskiego Centrum Badań EIT+, gdzie znajdują się Ogrody Doświadczeń - Humanitarium.

Jest to miejsce łączące edukację z zabawą, gdzie atrakcyjny program edukacyjny wykorzystuje interaktywne eksponaty i nowoczesne multimedia w myśl motto: Zafascynować człowieka człowiekiem! A misją: Pobudzenie chęci zrozumienia zasad działania ludzkiego ciała i umysłu oraz ciekawości i szacunku do otaczającego nas świata.

Humanitarium jest poświęcone głównie człowiekowi, jego zmysłom oraz budowie ciała.

Zwiedzanie rozpoczęło od wystawy, która zawierała interaktywne eksponaty podzielone na kilka sekcji tematycznych: „Anatomia Człowieka”, „Świat Zmysłów”, „Ekologia i Energia”, „Fizyka na Wesoło”, „Medycyna” oraz „Genetyka”. To tutaj dzieci mogły m.in. posłuchać bicia serca płodu, zoba-

czyć swój szkielet jadący na rowerze, sprawdzić refleks, skoczność, równowagę oraz umiejętność różnicowania różnych zapachów.

Znajduje się tu również część poświęcona ekologii, gdzie zadaniem zwiedzających jest podłączenie prawidłowej ilości mediów po to, aby uruchomić pralkę, ugotować kawę czy przygotować kąpiel w wannie.

Najważniejszym elementem Humanitarium są jednak warsztaty prowadzone przez specjalnie przeszkolonych animatorów. Każdy z nich przeszedł odpowiednie przygotowanie pedagogiczne i ukończył studia w różnych dziedzinach naukowych, jak biologia, chemia czy fizyka. Tego dnia tematyką warsztatów laboratoryjnych było „Pachnące laboratorium”.

W trakcie ćwiczeń uczniowie mieli wiele zabawy i śmiechu. W laboratoryjnych okularach zmagali się z mózdzierzem, szkłem chemicznym i substancjami dostępnymi w życiu codziennym. Przyszli naukowcy dowiedzieli się również, czym są olejki eteryczne, jakie mają właściwości oraz w jaki sposób powstają perfumy. Mogli samodzielnie wykonać perfumy w kilku wybranych tonacjach zapachowych (owocowe - cytrusy) niemal jak w prawdziwym laboratorium perfumierskim. Wyjazd był bardzo udany zarówno pod względem dydaktycznym jak i wychowawczym, a uczniowie stali się bogatsi o zdobytą wiedzę i nowe doświadczenia.

Tekst i zdjęcia: Monika Majchrzak  
– SP Kostomłoty

# Sukces Maćka Kruźlaka

Mieszkaniec gminy Kostomłoty, uczeń Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego w Kostomłotach Maciej Kruźlak, zajął trzecie miejsce na Mistrzostwach Świata Muaythai IFMA, które odbyły się w Turcji.

Maciek debiutował na imprezie o tak wysokiej randze. Jego udział na MŚ był możliwy dzięki wsparciu prywatnych sponsorów. Maciek od dwóch lat trenuje sport muaythai w Dolnośląskim Zrzeszeniu Muaythai Dragon Wrocław.

W swojej dotychczasowej karierze sportowej walczył sześci-

krotnie. Pięć razy odnosił zwycięstwo (w tym jedna wygrana przez KO w pierwszej rundzie) i raz przegrał. Pomimo dużej determinacji ze strony zawodnika Dragon Wrocław poniósł porażkę na MŚ walcząc z zawodnikiem z Rosji Karimem Yunusovem. Przeważało doświadczenie Rosjanina, który ostatecznie wygrał po

trzech rundach na punkty. Umiejętności, jakie Maciej zdobył w Turcji zapoczątkują w kolejnych walkach.

Samorząd gminy Kostomłoty składa Maćkowi serdeczne gratulacje i życzy wielu sukcesów na przyszłość oraz nieustającej

determinacji i zdrowia. Niech sukces tego zdolnego, młodego człowieka będzie wzorem i przykładem dla innych.

Barbara Mistecka, UG Kostomłoty



## Oto Mistrz Adam Pytlak

Uczeń klasy Vb Szkoły Podstawowej w Malczycach – Adam Pytlak wziął udział w kolejnym etapie Mistrzostw SUDOKU, które odbyły się we Wrocławiu na Wydziale Matematyki Uniwersytetu Wrocławskiego.



Finał składał się z 3 rund trwających po 45 minut oddzielonych 15 minutowymi przerwami. Adam zakwalifikował się do Wielkiego Finału, znajdując się w dziesiątce najlepszych uczniów dolnośląskich szkół podstawowych. Wielki Finał był bardzo trudny i emocjonujący. Adam okazał się najlepszy w swojej grupie wiekowej klas IV – VI na poziomie szkół podstawowych.



Otrzymał tytuł Mistrza Dolnego Śląska w SUDOKU 2013r. Oprócz tytułu Mistrza dostał nagrody w postaci gier logicznych i książek edukacyjnych. Mamy nadzieję, że Adam zapoczątkuje w szkole tradycję rozwiązywania SUDOKU

i w przyszłym roku obroni tytuł mistrza. Opiekunem laureata jest Olimpia Żukowska nauczyciel matematyki w SP Malczyce. Gratulujemy zwycięzcy i pomysłodawcom konkursu.



## Nowe wiaty na stadionie przy ul. Polnej w Malczycach

Stadion sportowy przy ulicy Polnej w Malczycach został wyposażony w nowe wiaty sportowe dla zawodników rezerwowych. Wiaty zostały zamontowane w pierwszych dniach kwietnia.



Zakupiono je ze środków pochodzących z Funduszu Sołectkiego na rok 2013. Jest to jeden z 3 wniosków przyjętych na rok 2013 przez zebranie mieszkańców, które decyduje o podziale środków,

jakie przypadają na poszczególne sołectwa.

Koszt zakupu wiat wyniósł 7 tysięcy złotych, klub pokrył koszty transportu, a fundamenty i montaż nieodpłatnie wykonała firma Mariusza Andrzejczaka.

## XV Festyn Gminny Dni Malczyc

Tegoroczny festyn odbędzie się w dniach 22-23 czerwca 2013 r. W sobotę zaplanowano przegląd zespołów wykonujących muzykę dance i disco polo m.in.: Dance Faktory, Systematic, Marcus.

Dodatkową atrakcją będzie pokaz fire show oraz zabawy i konkursy z publicznością. Tradycyjnie po godz. 21.00 aż do 3.00 rano odbędzie się zabawa nocna z zespołem muzycznym.

Familijna niedziela rozpocznie się występami lokalnych artystów – dzieci i młodzieży z kół zainteresowań działających przy Domu Kultury (taneczne, wokalne-muzyczne) oraz widowiskiem animacji (śpiew, taniec, rekreacja) dla milusińskich pt. "Bajkowy Czas". Wystąpi także zespół rockowo-bluesowy Wine Not.

Podobnie jak w roku ubiegłym przewidziano konkursy z cennymi nagrodami dla osób

posiadających niebieską kartę LYONESS. Fundatorami nagród są Partnerzy Handlowi Firmy LYONESS.

Gwiazdą niedzielnego wieczoru będzie Szymon Wydra z zespołem Carpe Diem.

Festyn zakończy zabawa taneczna „pod chmurką”.

Dodatkowymi atrakcjami będą m.in.: wesołe miasteczko, urządzenia zabawowe typu eurobungy, dmuchane zjeżdżalnie, Bractwo Średniowieczne i pokazy starych rzemiosł tj. bicie średniowiecznych monet, kowalstwo, wypiek podpłomyków, stoiska handlowo-wystawienne (pamiątki, zabawki, biżuteria itp.), kącik artystyczny dla maluchów.

## Rekultywacja wysypiska śmieci w Rusku

12 kwietnia Ryszard Skuła - wójt gminy Malczyce złożył wniosek do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w celu dofinansowania zadania pn. Rekultywacja składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i objęte w miejscowości Rusko, działka nr 40/8.

Celem projektu jest przeprowadzenie rekultywacji zdegradowanego terenu w kierunku leśnym z zachowaniem możliwości prowadzenia produkcji rolniczej w obrębie tego obszaru. Rekultywacja wysypiska śmieci w miejscowości Rusko również w istotny sposób poprawi estetykę terenu, co w powiązaniu z poprawą stanu środowiska naturalnego obszaru korzystnie wpłynie na jakość życia mieszkańców.

Duże znaczenie dla poprawy życia mieszkańców będą miały również długofalowe efekty wdrożenia inwestycji. Pozytywnie wpłynie to nie tylko na sek-

tor rolnictwa, ale także będzie podnosiło walory turystyczne regionu.

Wniosek o dofinansowanie projektu w ramach RPO dla województwa dolnośląskiego na 2007 - 2013 priorytet 4 Środowisko i bezpieczne ekologiczne działanie 4.1 gospodarka odpadami. Wartość kosztorysowa zadania wynosi 6.986.063,14 zł z czego dofinansowanie wyniesie 5.938.145,17 zł.

Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku i przyznaniu dotacji na rekultywację zadanie powinno być zakończone w listopadzie 2014 roku.

## Wielkanocna zbiórka żywności w sklepie Dino w Malczycach

Szkolne Koło Caritas przy Szkole Podstawowej w Malczycach wraz z katechetką Małgorzatą Żołnierczyk brało udział w akcji „Ogólnopolska Zbiórka Żywności Caritas”, przed Świątami Wielkanocnymi.



Zbiórka żywności odbyła się w miejscowym markecie „Dino”. Dzięki pomocy darczyńców udało się zebrać dość dużą ilość produktów żywnościowych. Wolontariusze rozdawali ulotki i zachęcali klientów, by włączyli się do akcji. Przy współpracy z księżmi Bole-

śławem Sylwestrzakiem, Piotrem Milewiczem z malczyckiej parafii oraz Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej z zebranych produktów zostały przygotowane paczki świąteczne, które przekazano dla potrzebujących, chorych i samotnych mieszkańców Malczyce.

**express** **oto** **sroda.pl**  
Średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

# Miękinia laureatem w konkursie „Gmina Fair Play 2012”

Małgorzata Dyrda sekretarz gminy Miękinia w imieniu wójta gminy Jana Mariana Grzegorzczyna odebrała List Gratulacyjny przekazany przez dr Jerzego Tutaję członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego z okazji przyznania gminie tytułu „Gmina Fair Play 2012”.

W treści listu dr Jerzy Tutaj podkreślił sprawność i mądrość zarządzania środkami publicznymi, dobrą współpracę z przedsiębiorcami, wysoką jakość ofert inwestycyjnych, edukacyjnych i usługowych oraz tworzenie przyjaznego miejsca do pracy i życia w gminie Miękinia.

Konkurs, w którym gmina brała udział, trwał cały rok i przebiegał dwuetapowo. W pierwszym etapie gmina złożyła na piśmie deklarację przystąpienia do konkursu oraz wypełniona została ankieta konkursowa.

W ankiecie oprócz informacji o charakterze ekonomicz-

nym dotyczących gminy, liczby zatrudnionych pracowników w Urzędzie Gminy, dochodów i wydatków, udzielone zostały odpowiedzi na pytania dotyczące m.in. oferty inwestycyjnej, promocji gospodarczej i inwestycyjnej prowadzonej przez gminę, zakresu i jakości inwestycji własnych, dostępu do infrastruktury technicznej oraz dotychczasowych osiągnięć w przyciąganiu inwestycji, walorów gospodarczych gminy i warunków prowadzenia działalności gospodarczej. Odpowiedzi zawarte w ankiecie były punktowane.



Gmina musiała uzyskać minimum 72 punkty na 100 możliwych, aby zakwalifikować się do II etapu. W trakcie drugiego etapu przeprowadzany został audyt certyfikacyjny połączony z losowym badaniem inwestorów działających na terenie gminy. Audytorzy konkursu podczas wizytacji w gminie sprawdzali wiarygodność informacji zawartych w ankietach konkursowych.

W ramach audytu w gminie, poza rozmowami z przedstawicielami gminy, zorganizowane zostało również spotkanie z osobami nie będącymi pracownikami gminy - przedstawicielami dostawców mediów (prądu, gazu, wody, telefonu itd.), przedsiębiorcami inwestującymi na terenie gminy.

## Raport z placu budowy w Miękinii

Wyjątkowo długa i śnieżna zima nieco opóźniła rozpoczęcie gminnych inwestycji. Od kilkunastu dni mamy jednak wiosenną pogodę, co umożliwiło rozpoczęcie prac drogowych.

Przed wszystkim rozpoczęto prace modernizacyjne ul. Wrocławskiej w Krępicach. Przeprowadzono już wycinkę drzew, wyczyszczono pobocza oraz dokonano regulacji skarbów rowów - mówi Bronisław Ryba Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej i Inwestycji. Modernizacja drogi skończona zostanie do sierpnia.

Wkrótce rozpoczną się również prace przy przebudowie drogi do gruntów rolnych Wilkczyn - Miłoszyn. Zakres robót

obejmuje: rozbiórkę istniejącej nawierzchni z kamieni polnych, roboty ziemne, w tym zdjęcie warstwy humusu oraz wykonanie koryta, wykonanie warstw konstrukcyjnych nawierzchni drogowej - ułożenie warstwy wiążącej i ścieralnej z betonu asfaltowego, czyszczenie, regulację lub korektę trasy istniejących rowów przydrożnych.

Ponadto jak informuje Referat Gospodarki Komunalnej i Inwestycji wkrótce ogłoszone zostaną postępowania przetargowe na



kolejne zadania inwestycyjne w gminie. Będzie to wykonanie oświetlenia ulic Klonowej i Od-

rzańskiej w Księginicach oraz czyszczenie zbiorników małej retencji w Źródłach i Błoniach.

## Uczniowie na macie

Uczniowie ZS w Lutyni uczestniczyli w kolejnych działaniach w ramach współpracy z Wyższą Szkołą Oficerską Wojsk Lądowych we Wrocławiu. Tym razem mieli okazję poznać niektóre chwytty z różnych sztuk walki.



Po solidnej rozgrzewce uczniowie obejrzyli pokazy walki, po czym sami mogli wypróbować je ćwicząc w parach, a także ze specjalnymi tarczami imitującym ciało człowieka. Zajęcia były niezwykle interesujące

dla uczniów i bardzo dynamiczne - na szczęście obyło się bez kontuzji i urazów.

Po zajęciach na macie pozwolono gościom poznać Ośrodek Sprawności Fizycznej, na którym ćwiczą żołnierze.



W grupie znalazło się kilku śmiałków, którzy chętnie wzięliby udział w teście sprawności.

Będą oni mieli okazję sprawdzić się już niedługo...



## Ruszyły zajęcia na Orlikach w Wilkszynie i Lutyni

Piękna wiosenna pogoda sprzyja aktywności fizycznej. Mieszkańców gminy zapraszamy do korzystania z gminnych obiektów sportowych w Lutyni i Wilkszynie.

### HARMONOGRAM ZAJĘĆ SPORTOWYCH - KWIECIEŃ 2013

(PIŁKA NOŻNA, PIŁKA SIĄTKOWA, KOSZYKÓWKA)  
NA ORLIKU W WILKSZYNIENI ORLIKU W LUTYNI

PONIEDZIAŁEK	godz. 18.30 – 20.30	DZIECI
WTOREK	godz. 17.00 – 19.00	DZIECI
ŚRODA	godz. 18.30 – 20.30	DZIECI
CZWARTEK	godz. 17.00 – 19.00	DZIECI
PIĄTEK	godz. 16.00 – 18.00	DZIECI
	godz. 18.00 – 20.00	DOROŚLI!!!
SOBOTA	godz. 15.00 – 17.00	DZIECI
	godz. 17.00 – 19.00	DOROŚLI!!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

INSTRUKTORZY SPORTU Maja Stępień i Krzysztof Janusz

## Uczniowie Gimnazjum z Miękinii Mistrzami Dolnego Śląska

W Brzegu Dolnym 4 kwietnia został rozegrany Finał Dolnośląski Gimnazjady Młodzieży w Tenisie Stołowym. Rywalizacja stała na bardzo wysokim poziomie.



Reprezentanci Gimnazjum im. Orła Białego w Miękinii - Adrian Dugiel i Szymon Burek, pokonując zespół z Kłodzka wygrali finał i jako mistrzowie naszego województwa, będą reprezentować szkołę na Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej, które odbędą się w Ośrodku Mistrzostwa Sportowego w Drzonkowie koło Zielonej Góry.

Turniej ten służy nie tylko popularyzacji pięknego sportu, jakim jest tenis stołowy, ale również tworzy niepowtarzalną przestrzeń, w której młodzież może się poznawać i rywalizując, współpracować ze sobą w duchu zasady fair play.

Naszym uzdolnionym sportowcom serdecznie gratulujemy i życzymy im dalszych spektakularnych zwycięstw!!!



## Rajd Konstytucji

Samorządowy Ośrodek Kultury w Miękinii zaprasza wszystkich chętnych, małych i dużych, młodych i starszych na Rajd Konstytucji, który odbędzie się 3 maja.

Rozpoczęcie imprezy o godz. 10. W programie m.in. nordic walking trasami Miękinii, nauka: decoupage, wykonywania biżuterii, figurki z masy solnej, wyplatania ze słomy i wiele innych. Oprócz tego

występy zespołów: Feniks, Senior i Radośni. Na zakończenie imprezy przewidziano wspólne ognisko. Zachęcamy, aby tego dnia odwiedzić Ośrodek Kultury, bowiem każdy znajdzie tu coś dla siebie.

# Gmina Udanin w kolejnym projekcie edukacji przedszkolnej

„Przedszkole przyszłości - program edukacji przedszkolnej” - tak nazywa się kolejna inicjatywa związana z realizacją poprawy działań edukacyjnych w gminie Udanin realizowana za pomocą środków zewnętrznych. Zespół Szkolno-Przedszkolny w Udaninie znalazł się w gronie 20 dolnośląskich placówek wytypowanych do realizacji projektu wśród 209 zgłoszonych.

Lista rankingowa <http://przedszkoleprzyszlosci.fados.pl/>

Projekt ten powstał na potrzeby dolnośląskich przedszko-

li - ich nauczycieli, rodziców i dzieci. Dzięki temu przedsięwzięciu nasza placówka zostanie wyposażona w nowoczesny sprzęt multimedialny, jak też

aplikacje interaktywne, maskotki-pacynki edukacyjne, zestawy tablic demonstracyjnych, obrazki do globalnego czytania, zeszyty ćwiczeń z bogato ilustrowanymi kartami pracy oraz wiele innych pomocy naukowych. Dzięki programowi nauczyciele wzbogacą swój warsztat metodyczny oraz będą mogli podnieść swoje kompetencje w zakresie korzystania z technologii informacyjnych i multimediów - twierdzi Dyrektor ZSP w Udaninie Bożena Basa.

Będąc organem prowadzącym szkoły stawia się na gminy coraz

więcej zadań finansowanych ze środków samorządowego budżetu. Dlatego bardzo cieszą się, że szkoły pozyskują pieniądze z zewnątrz - spuentowała Teresa Olkiewicz-Wójt Gminy Udanin.

W związku z wytypowaniem naszej placówki do realizacji projektu w dniu 5 kwietnia 2013 r. Wójt Gminy Udanin Teresa Olkiewicz oraz Dyrektor ZSP w Udaninie Bożena Basa uczestniczyły w uroczystej konferencji otwarcia projektu we Wrocławiu.



Projekt „Przedszkole przyszłości - program edukacji przedszkolnej” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

## Udaniński Orlik odżywa po zimie!



Kompleks boisk sportowych w Udaninie  
Inwestycja współfinansowana w ramach Programu „Moje Boisko - Orlik 2012” ze środków: budżetu państwa, budżetu województwa Dolnośląskiego, środków Gminy Udanin



Wykonawca rozpoczął już prace w zakresie budowy zaplecza socjalnego, chodników oraz ogrodzenia i zagospodarowania terenu. Całkowita wartość tych prac wynosi 472 530 zł brutto. Planowany termin zakończenia inwestycji to 20 maj 2013 r.

Warto wspomnieć, że gmina Udanin jest jedną z nielicznych gmin, którym udało się rozliczyć dotacje z Ministerstwa Sportu oraz Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego mimo rozwiązania umowy z nieuczciwym głównym wykonawcą.

Stało się to za sprawą rozstrzygnięcia przetargu i podpisania umowy na kontynuację zadania dotyczącego budowy kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko-Orlik 2012” w Udaninie. 28 marca wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz oficjalnie przekazała plac budowy Przedsiębiorstwu Transportowo-Budowlanemu Sp. z o.o. z siedzibą główną we Wrocławiu, Oddział Złotoryja.



## MAJÓWKA W UDANINIE

3 maja na placu sportowym w Udaninie podczas I Festynu „Pieje Kur Pieje” odbędzie się I Przegląd Zespołów Ludowych oraz II Turniej Kuszniczy. Szczegółowe informacje znajdują się na plakacie.

W związku z przypadającymi w długi weekend majowy uroczystościami tj.:  
1 maj - Święto Pracy  
2 maj - Dzień Flagi RP

3 maj - 222 rocznica uchwalenia konstytucji 3 maja  
Wójt gminy Udanin zwraca się do mieszkańców gminy z prośbą o wywieszenie flag na swoich posesjach.

## Przetarg na budowę świetlicy wiejskiej w Pielaszkowicach rozstrzygnięty!

W dniu 30 stycznia br. Gmina Udanin ogłosiła przetarg nieograniczony na wykonanie zadania pn. „Budowa świetlicy wiejskiej w Pielaszkowicach - Gmina Udanin”. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego wpłynęło aż 25 ofert. Na podstawie kryterium cena 100% wyłoniono firmę PRO-BUD Janusz Pawłowski i Wspólnicy Spółka Jawna z siedzibą w Legnicy z ceną 1 138 455,05 zł. Planowany termin zakończenia zadania to 31 lipiec 2014 r.



Na realizację tej inwestycji Gmina Udanin złożyła wniosek o przyznanie pomocy w ramach PROW „Odnowa i rozwój wsi”. Wartość całkowita projektu na podstawie złożonego wniosku wyniosła 1 465 977,15 zł, natomiast kwota dotacji, o jaką ubiega się gmina to 500 000,00 zł i jest to maksymalna kwota o jaką może ubiegać się beneficjent.



„Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”  
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania Odnowa i rozwój wsi Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013

Przypominamy o konieczności złożenia deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Wszelkie niezbędne informacje dotyczące wypełniania deklaracji można uzyskać pod nr telefonu 76/744-28-93 lub osobiście w Urzędzie Gminy pok. nr 8.

**express** **oto** **sroda.pl**  
średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

# Nieruchomości - Wrocław

**NOWA OFERTA**



## Trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu

**LOKALIZACJA: HUBY, WROCŁAW**  
**POWIERZCHNIA: 56 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 350 000**

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie o pow. 56 m<sup>2</sup> w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórkę i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie) Składa się z przedpokoju połączonego z salonem-16m<sup>2</sup>, kuchnią-10,5 m<sup>2</sup>( przedzielona barkiem od salonu), pokoju-11 m<sup>2</sup>, sypialni- 15 m<sup>2</sup>, i WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepki dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchnia umeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia również umeblowana. Mieszkanie bardzo jasne. Do mieszkania przynależy pomieszczenie w piwnicy. Pod blokiem plac zabaw, skwer, dużo miejsc parkingowych. Bardzo blisko sklepy, przedszkole, szkoła, kościół. Dobrze skomunikowane z centrum miasta.



## Przedwojenny dom w Sobótce Górcie

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 176 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 295 000**

Przedwojenny dom wolnostojący położony na 13a działce w atrakcyjnym miejscu Sobótki Górki. Pow 142m<sup>2</sup>, pow całkowita 176m<sup>2</sup>. Na parterze znajduje się przedsiónek 5 m, kuchnia 10,8m<sup>2</sup>, łazienka 4,20m<sup>2</sup>, weranda 3m<sup>2</sup>, 4 pokoje 18,5m<sup>2</sup>, 10m<sup>2</sup>, 18,5m<sup>2</sup>, 22m<sup>2</sup>. Na piętrze przedpokój 7m<sup>2</sup>, 2 pokoje po 21m<sup>2</sup> dwie garderoby 7 i 8 m<sup>2</sup>, trzy pomieszczenia gospodarcze 7, 7,5, 4m<sup>2</sup>. Budynek jest częściowo podpiwniczony. Dół ogrzewany jest piecem węglowym CO, a góra piecem kaflowym. Do budynku przylegają cztery pomieszczenia gospodarcze o pow 28m<sup>2</sup> oraz garaż wolnostojący o pow 13m<sup>2</sup>. W opisywanej nieruchomości funkcjonowały dwa oddzielne mieszkania, jest możliwość wydzielenia trzeciego. Atutem tego miejsca jest starodrzew okalający budynek, oraz niewielkie odległości do sklepu, szkoły, przedszkola, kościoła i przystanku PKS.

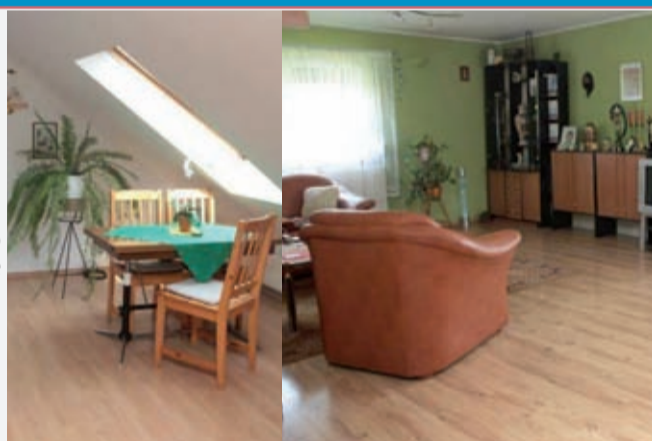


**NOWA OFERTA**

## Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 149 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 667 400**

Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce. Na parterze mieści się lokal usługowy o powierzchni 58,63 m<sup>2</sup>, znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Na piętrze znajduje się dwupoziomowe mieszkanie. Pierwszy poziom: salon-36 m<sup>2</sup>, kuchnia-14 m<sup>2</sup>, łazienka- 7,5 m<sup>2</sup>, przedpokój-3,65. Piętro: pokój-18,9 m<sup>2</sup> (pow. podłogi), sypialnia-27,4 m<sup>2</sup>(pow. podłogi), garderoba-2,6 m<sup>2</sup>. Mieszkanie jest sprzedawane z wyposażeniem. Przed domem jest niewielki ogródek. Budynek wybudowano w 2000r. z materiałów tradycyjnych-jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową.

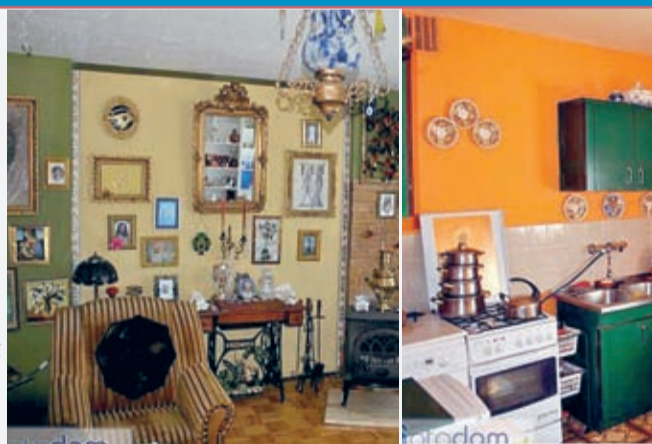


## Trzypokojowe mieszkanie w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 58 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 250 000**

Do sprzedania trzy pokojowe mieszkanie w Sobótce przy ul. Mickiewicza 37a/2. Powierzchnia jego wynosi 58m<sup>2</sup>, składa się z przedpokoju (5,8 m<sup>2</sup>), kuchni (10 m<sup>2</sup>), łazienki (4 m<sup>2</sup>), dwóch pokoi (10.5 m<sup>2</sup> i 5 m<sup>2</sup>), garderoby (2,9 m<sup>2</sup>) i salonu z kominkiem (20 m<sup>2</sup>). Ogrzewanie mieszkania i ciepłej wody piecem gazowym dwu funkcyjnym.

Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego (cztery mieszkania), blisko centrum miasta. Do mieszkania przynależą udziały w częściach wspólnych budynku jak i działki. Sobótka jest bardzo dobrze skomunikowana z Wrocławiem i Świdnicą. Do większości zakładów zlokalizowanych w obrębie Węzła Bielańskiego z miasteczka pracowników dowożą autobusy zakładowe.



## Poniemiecki dom jednorodzinny w Samborzu

**LOKALIZACJA: SAMBORZ**  
**POWIERZCHNIA: 300 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 320 000**

Podpiwniczony dwukondygnacyjny z użytkowym poddaszem dom jednorodzinny w trakcie remontu kapitalnego, o pow. całkowitej ok. 300 m<sup>2</sup>, mieszkalnej ok. 200m<sup>2</sup>, poddasze użytkowe ok. 50 m<sup>2</sup>. Wymieniono dach, zbito stare tynki, w części położono nowe pozostałe obito płytami gipsowymi. W budynku nie ma śladu wilgoci. Cegła z której wykonano go, jest w bardzo dobrym stanie. Ciągi kominowe nowe(zamontowany wkład pod przyszły kominek w salonie-50 m<sup>2</sup>, oraz do piwnicy pod pszyszy piec co.) Do budynku przylegają trzy pomieszczenia gospodarcze o pow. 64 m<sup>2</sup> każde.



Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.

# aw i wokół Wrocławia



## Budynek gospodarczy(stodoła) w Rogowie Sobóckim

**LOKALIZACJA: ROGÓW SOBÓCKI**  
**POWIERZCHNIA: 160 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 195 000**

Budynek gospodarczy o pow. 160 m<sup>2</sup> w Rogowie Sobóckim, posadowiony na działce o pow. 854 m<sup>2</sup>. Znakomicie nadaje się do adaptacji na wszelkiego rodzaju działalność. Obiekt w dobrym stanie technicznym z 1926 roku. Wybudowany z tradycyjnych materiałów na granitowych fundamentach. Posiada wydzielone pomieszczenie o pow. 53 m<sup>2</sup> przykryte stropem kleina. Na działce istnieje możliwość wybudowania domu jednorodzinnego.



## Działki budowlane w gminie Kostomłoty

**LOKALIZACJA: SAMBORZ**  
**POWIERZCHNIA: 1 000 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 62 000**

Do sprzedania działki budowlane w miejscowości Samborz, w Gminie Kostomłoty. Powierzchnia działek to 10 arów każda, uzyskane z podziału działki 17/1. Miejscowość jest bardzo dobrze skomunikowana, odległość do Kostomłotów i wjazdu na autostradę to tylko 3,5 km



## Komfortowy dom w Sobótce Centralnej

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 360 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 1 100 000**

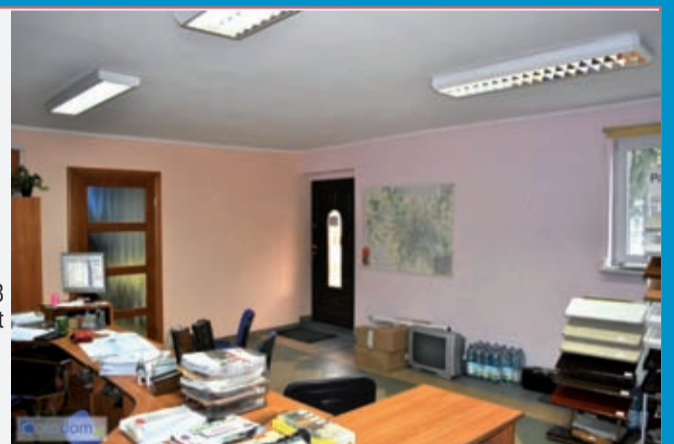
Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, częściowo podpiwniczony, jednopiętrowy z użytkowym poddaszem, 8-pokojowy dom jednorodzinny, położony w sobótce Centralnej na kameralnym osiedlu blisko centrum. Pow. całkowita -360 m<sup>2</sup>, pow. mieszkalna -297 m<sup>2</sup>. Piwnica: kotłownia (22 m<sup>2</sup>), spiżarnia (6 m<sup>2</sup>). Parter: wiatrołap (2,6 m<sup>2</sup>), przedpokój (8,5 m<sup>2</sup>), wc. (2,4 m<sup>2</sup>), pokój (14,6 m<sup>2</sup>), salon z kominkiem (33 m<sup>2</sup>), kuchnia z jadalnią (22 m<sup>2</sup>), korytarz gospodarczy (9,4 m<sup>2</sup>), pralnia (8 m<sup>2</sup>), spiżarnia (5 m<sup>2</sup>), pomieszczenie gospodarcze 23 m<sup>2</sup>). Piętro: pokój (12,5 m<sup>2</sup>), pokój 22 m<sup>2</sup>), łazienka (5 m<sup>2</sup>), hall (17,4 m<sup>2</sup>), pokój 26,8 m<sup>2</sup>), pokój (14,8 m<sup>2</sup>), pokój 13,5 m<sup>2</sup>), łazienka (8 m<sup>2</sup>), balkon 12 m<sup>2</sup>). Poddasze: pokój (56 m<sup>2</sup>) pomieszczenie gospodarcze (15 m<sup>2</sup>).



## Lokal usługowy na parterze budynku w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 58,63 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 257 400**

Lokal usługowy na parterze budynku jednorodzinny w Sobótce. Powierzchnia lokalu wynosi 58,63 m<sup>2</sup>, znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową.  
media: prąd, woda, telefon, Internet, kanalizacja  
zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon  
dodatkowo: parking, dojazd asfaltowy, klimatyzacja, ogrzewanie



## Budynek jednorodzinny Strzegomiany

**LOKALIZACJA: STRZEGOMIANY**  
**POWIERZCHNIA: 255 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 699 000**

Budynek parterowy, 6-pokojowy, z użytkowym poddaszem, częściowo podpiwniczony, usytuowany na 23 arowej działce w miejscowości Strzegomiany Gmina Sobótka. Powierzchnia całkowita wynosi 255 m<sup>2</sup>, powierzchnia mieszkalna 185 m<sup>2</sup>. Konstrukcja budynku wykonana jest z pustaków „ALFA”, a w części z ścian szkieletowych drewnianych ocieplonych wełną mineralną. Dom jest przystosowany do zamieszkania przez dwie rodziny, komunikacyjnie połączony na parterze (dwa oddzielne wejścia, przedpokoje, łazienki, kuchnie i pokoje). Rozkład pomieszczeń: Piwnica- korytarz (8 m<sup>2</sup>), spiżarnia (3,9 m<sup>2</sup>), Pomieszczenie gospodarcze (12,7 m<sup>2</sup>) i (26 m<sup>2</sup>), kotłownia z składem opału. Parter- sień (4,3 m<sup>2</sup>), salon (26 m<sup>2</sup>), pokój (8,7 m<sup>2</sup>), kuchnia (6,5 m<sup>2</sup>), łazienka (3 m<sup>2</sup>), sień (6,6 m<sup>2</sup>), korytarz (9,25 m<sup>2</sup>), pokój (23,4 m<sup>2</sup>), pokój (11,6 m<sup>2</sup>), łazienka (3,15 m<sup>2</sup>), kuchnia (8,8 m<sup>2</sup>). Piętro- hall (7,9 m<sup>2</sup>), pokój (17,2 m<sup>2</sup>), poddasze użytkowe (48,9 m<sup>2</sup>). Na działce wybudowany jest budynek gospodarczy o pow. zabudowy ok. 120 m<sup>2</sup>, znakomicie nadający się na prowadzenie różnych form działalności gospodarczej.



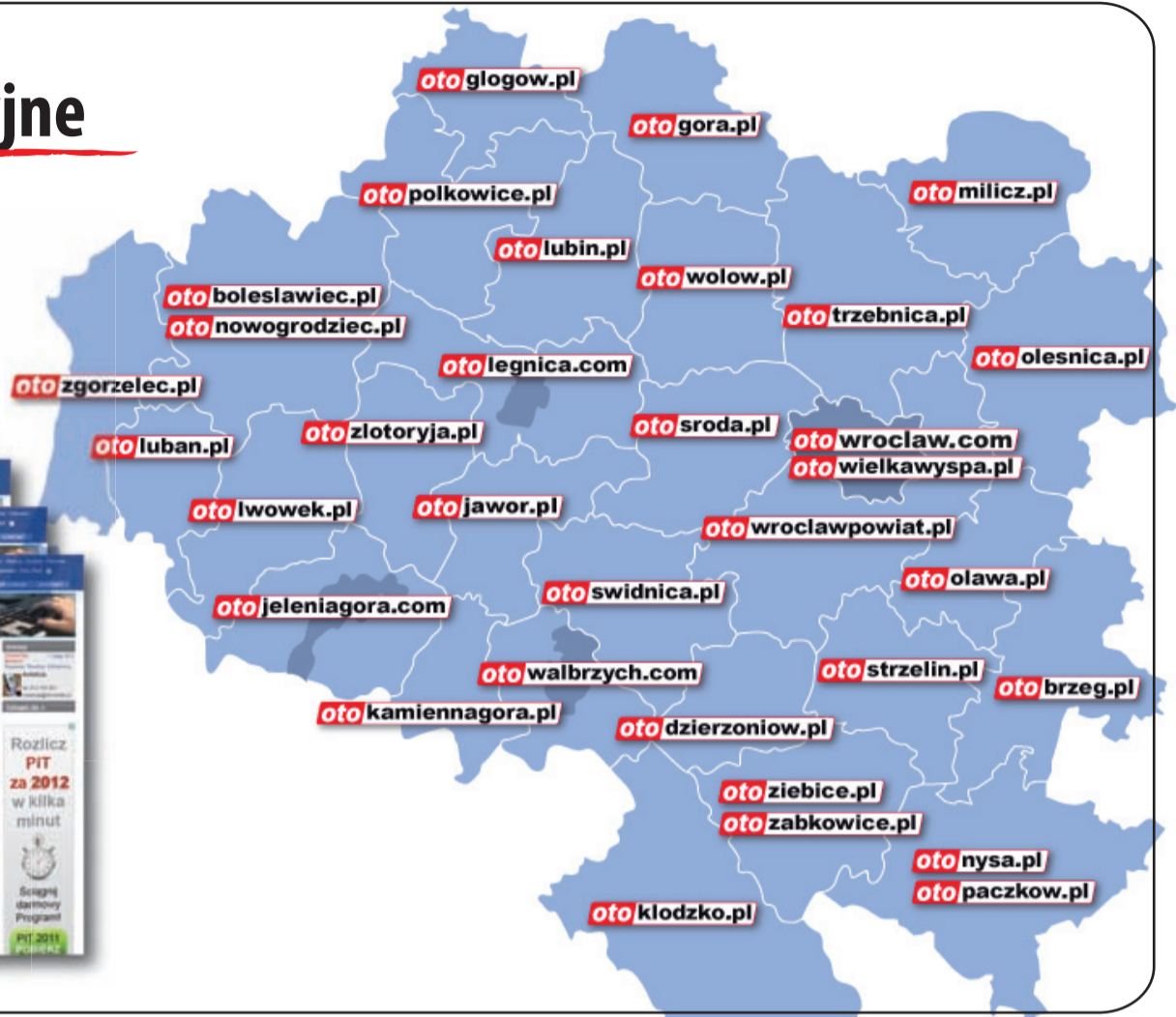
**NIERUCHOMOŚCI GALI**  
**UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA**  
**TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608**

**Przyjmujemy oferty  
tylko na wyłączność!**



# Promuj swoją firmę w sieci **oto media.pl**

## ✓ 34 serwisy informacyjne



## ✓ 3 portale tematyczne

**dobremiejsca.pl** - serwis turystyczny

**nieruchomosciplus.pl**  
- serwis nieruchomościowy



- serwis bezpłatnych ogłoszeń

✓ Wejdź na stronę naszej sieci:

**oto media.pl**

✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

## ✓ 5 gazet lokalnych



# To proste! To Ci się opłaci!